



Investitor / Заказчик:	Deo projekta:	I.D.			
GASTRANS d.o.o., Novi Sad	Часть проекта:	LF	LP		
Lokacija: Srbija	Objekat:	DVC 0			
Локация: Сербия	Объект: BVS-8				
Projekat / Проект: "Magistralni gasovod (interkonektor)	Broj dokumenta / Номер документа:				
granica Bugarske - granica Madjarske" - Održavanje	CT-DR-B-LP-BVS8-I.12.7a-00-2M-20250821				
Naziv dokumenta: IZVEŠTAJ PO IZVEDENIM RADOVIMA	Rev.:	00	Str.:	1 / 4	



IZVEŠTAJ PO IZVEDENIM RADOVIMA / **ОТЧЕТ ПО ВЫПОЛНЕННЫМ РАБОТАМ**

OPIS USLUGE / OTUCAHUE PAGOT:

Stabline instalacije za gašenje požara: Provera rada instalacije

Стационарные системы пожаротушения: Проверка работы системы

Referentni dokument izvodjenja usluge održavanja /

Имя документа:

ОТЧЕТ ПО ВЫПОЛНЕННЫМ РАБОТАМ

Документ, на основании которого производилось техническое обслуживание:

Naziv documenta: **Название документа**:

Plan izvođenja Usluga i Radova u okviru Obavezujućeg obima za Avgust 2025 / План выполнения Услуг и Работ по Обязательному объему за август 2025 г.

Реб.:

Стр.:

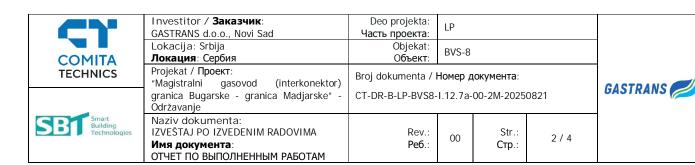
1. Vrsta usluge i datumi početka i završetka usluge./

Вид обслуживания и даты начала и завершения обслуживания

Ро č etak rada Datum / Дата	Završetak rada Datum / Дата	Tip usluge / Вид обслуживания: Plansko/Neplansko, Remont (Operativna/Srednja/ Kompleksni) / Плановое/ Внеплановое, Ремонт (Оперативный/Средний/Сложный)
21.08.2025	21.08.2025	Plansko (redovno) održavanje /Плановое (регулярное) обслуживание

2. Broj uk	2. Broj uklju č enog osoblja / Количество задействованного персонала						
Red. broj № п/п	Prezime i ime zaposlenog/ Фамилия и имя сотрудника	Zvanje/ Должность	Ime kompanije/ Наименование компании				
2.01	Milić Aleksandar	Serviser	Smart Building Technologies d.o.o.				
2.02	Manestar Tomislav	Serviser	Smart Building Technologies d.o.o.				
2.03	Barabaš Stefan	Serviser	Smart Building Technologies d.o.o.				

3. Spisak	3. Spisak održavane opreme / Перечень обслуживаемого оборудования»				
Red. broj № п/п	Oprema (TAG, Tip i td.) Инструменты (TAG, тип и тд .)	Opis / Наименование			
3.01	100-BVS8-FGS-AMCP-001	Taster za aktivaciju gašenja /			
3.01 100-by 50-FG3-AIVICP-001		Кнопка включения системы пожаротушения			
3.02 100-BVS8-FGS-AMCP-002		Taster za aktivaciju gašenja /			
3.02	100-BV36-FG3-AWCP-002	Кнопка включения системы пожаротушения			
3.03	100-BVS8-FGS-AMCP-003	Taster za aktivaciju gašenja /			
3.03	100-BV30-1 G3-AIVICF -003	Кнопка включения системы пожаротушения			
3.04	100-BVS8-FGS-BMCP-001	Taster za blokadu gašenja /			
3.04	100-BA28-LG2-BMCL-001	Кнопка блокировки системы пожаротушения			
3.05	100-BVS8-FGS-BMCP-002	Taster za blokadu gašenja /			
3.05	100-BVS8-FGS-BMCP-002	Кнопка блокировки системы пожаротушения			



3. Spisak	3. Spisak održavane opreme / Перечень обслуживаемого оборудования»				
Red. broj № п/п	Oprema (TAG, Tip i td.) Инструменты (TAG, тип и тд.)	Opis / Наименование			
3.06	100-BVS8-FGS-BMCP-003	Taster za blokadu gašenja / Кнопка блокировки системы пожаротушения			
3.07	100-BVS8-FGS-MBD-001	Mehanička blokada / Механическая блокировка системы пожаротушения			
3.08	100-BVS8-FGS-MBD-002	Mehanička blokada / Механическая блокировка системы пожаротушения			
3.09	100-BVS8-FGS-MBD-003	Mehanička blokada / Механическая блокировка системы пожаротушения			
3.10	100-BVS8-FGS-PSW-001	Presostat / Переключатель давления			
3.11	100-BVS8-FGS-PSW-002	Presostat / Переключатель давления			
3.12	100-BVS8-FGS-PSW-003	Presostat / Переключатель давления			
3.13	100-BVS8-FGS-ACT-001	Aktuator sektora gašenja / Привод на баллоне пожаротушения			
3.14	100-BVS8-FGS-ACT-002	Aktuator sektora gašenja / Привод на баллоне пожаротушения			
3.15	100-BVS8-FGS-ACT-003	Aktuator sektora gašenja / Привод на баллоне пожаротушения			
3.16		Elementi za uzbunjivanje / Элементы оповещения			

4. Spisak	4. Spisak opreme za održavanje / Список оборудования по обслуживанию				
Red. broj № п/п	Oprema (Naziv, TAG) / Инструменты (Имя, TAG)	Opis opreme / Наименование инструментов			
4.01		Sinteso tester za javljače požara / Sinteso тестер пожарные датчики			
4.02	ISBT-TE-TO/I	DHC Tester baterija / DHC Тестер батаре и			
4.03		Mala motka za testiranje javljača / Небольшой шест для пожарные датчики			
4.04	ISBT-MF-42	Merdevine / Лестница			
4.05	ISB1-16-81	Personalni detector / Персональный детектор			
4.06	ISB1_M1_75	Motorole za komunikaciju / Моторола для связи			

Ī		Investitor / Заказчик:	Deo projekta:	LP			
		GASTRANS d.o.o., Novi Sad	Часть проекта:	LF			
		Lokacija: Srbija	Objekat:	DVC 0			
	COMITA	Локация: Сербия	Объект:	BVS-8			
•	TECHNICS	Projekat / Проект: "Magistralni gasovod (interkonektor) granica Bugarske - granica Madjarske" - Održavanje	Broj dokumenta / CT-DR-B-LP-BVS8-	• •	. ,	0821	GASTRANS
	SBI Smart Building Technologies	Naziv dokumenta: IZVEŠTAJ PO IZVEDENIM RADOVIMA Имя документа : ОТЧЕТ ПО ВЫПОЛНЕННЫМ РАБОТАМ	Rev.: Pe6 .:	00	Str.: Стр.:	3 / 4	

5. Spisak	5. Spisak utrošenog potrošnog materijala / Список использованных материалов				
Red. broj № п/п	Opis / Наименование	Koli č ina Кол-во	JМ ед . изм .		
5.01	-	-	-		

	6. Spisak dodatnih dokumenata relevantnih za uslugu održavanja Список документов использованных для проведения технического обслуживания					
Red. broj N	I INAZIV / Пазвапис	Broj, ime dokumenta / Шифр, имя документа				
6.01	F&G SYSTEM BVS-08 MAINTENANCE AND OPERATION MANUAL	SIM-100-BVS-FGS-MAN-108062EN				
6.02	Procedura za dvomesečno održavanje sistema dojave požara i detekcije gasa na objektima linijskog dela magistralnog gasovoda / Порядок проведения двухмесячного технического обслуживания пожарной сигнализации и систем обнаружения газа на объектах линейной части магистрального газопровода	SBT-MAN-EXT-LS-2M				
6.03	PZI – Projekat za izvođenje	PZI-F&G-SEK-01-REV03				

7. Spisak	7. Spisak priloga / Список приложений				
Prilog br. № п/п	Naziv Название	Naziv datoteke / Имя файла			
7.01	Prilog / Приложение 7.01 Kontrolni list / Контролъный Лист	CT-CL-B-LP-BVS8-I.12.7a-00-2M-20250821-00			
7.02	Prilog / Приложение 7.02 Zapisnik o redovnom dvomesečnom pregledu sistema broj 210825/AMM-02 od 21.08.2025.godine / Протокол двухмесячного обзора системы № 210825/AMM-02 от 21 августа 2025 года	Zapisnik 210825-AMM-02			

8. OPŠTE / **ОБЩЕЕ** (komentari, zaključci, predlozi, ostalo / комментарии, выводы, предложения, прочее)

Br.	8.1 IZVEDENI RADOVI / ВЫПОЛНЕННЫЕ РАБОТЫ Tokom rada postignuto je slede ć e/ В ходе проведения работ , выполнено следующее :
	Radovi su izvedeni u skladu sa ček-listom uz ovaj izveštaj / Работы выполнены в соответствии с чек-листом к данному отчету

CY	Investitor / Заказчик: GASTRANS d.o.o., Novi Sad	Deo projekta: Часть проекта:	LP			
COMITA	Lokacija: Srbija Локация : Сербия	Оbjekat: О бъект :	BVS-8			
TECHNICS	Projekat / Проект: "Magistralni gasovod (interkonektor) granica Bugarske - granica Madjarske" - Održavanje	,	menta / Номер документа : LP-BVS8-I.12.7a-00-2M-20250821			GASTRANS Z
SBT Smart Building Technologies	Naziv dokumenta: IZVEŠTAJ PO IZVEDENIM RADOVIMA Имя документа: ОТЧЕТ ПО ВЫПОЛНЕННЫМ РАБОТАМ	Rev.: Pe6 .:	00	Str.: Стр.:	4 / 4	

Br. № п/п	8.2 IDENTIFIKOVANI PROBLEMI / ВЫЯВЛЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ РАŽNJA! Tokom održavanja uočena problem ili je potreba za sledećim radovima:/ ВНИМАНИЕ! В ходе проведения технического обслуживания, выявлена проблема или необходимость в проведении следующих работ:	Približan datum / Примерная дата
1	-	-

ZAKLJUČAK/**ЗАКЛЮЧЕНИЕ**:

Sistem za gašenje požara na objektu je ispravan i u funkciji /

Система пожаротушения исправна и находится в рабочем состоянии.

9. Potvrda o obavljenom radu / Подтверждение о проведенных работах				
Kompanija / Фирма	Ime i prezime predstavnika Имя и фамилия представителя	Potpis / Подпись	Datum pripreme izveštaja / Дата оформления отчета	
Podpodizvođać / Субподрядчик	Jelena Nikolić	Minolic'	21.08.2025.	
Izvođač / Подрядчик				